

# Querfeldein

Das Reisemagazin des ÖJHV



**Wörthersee**

hat immer Saison

**Neueröffnung**

im Jugendgästehaus Bad Ischl

**Neuzugang**

Neue Jugendherberge Hoch-Innsbruck

Wandern am Wörthersee

© Wörthersee Tourismus / Hofmann



[www.oejhv.at](http://www.oejhv.at)  
[www.hihostels.com](http://www.hihostels.com)



Österreichischer  
Jugendherbergsverband

Mit freundlicher Unterstützung:



# Elternsorgen?



## Für ein unbesorgteres Familienleben:

Die richtige Versicherung für jede Lebensphase.  
Mehr auf [wienerstaedtische.at](http://wienerstaedtische.at), telefonisch und  
natürlich auch persönlich.

#einesorgeweniger  
Ihre Sorgen möchten wir haben.

**WIENER  
STÄDTISCHE**  
VIENNA INSURANCE GROUP

[www.oejhv.at](http://www.oejhv.at) | [www.hihostels.com](http://www.hihostels.com)

## Querfeldein

Das Reisemagazin des ÖJHV

### Nr. 2 | 2021 Inhalt:

- |  |                  |
|--|------------------|
| <b>Wörthersee</b>                            | <b>Seite 4-7</b> |
| hat immer Saison - Reisebericht Stefan Veigl |                  |
| <b>Bad Ischl Neustart</b>                    | <b>Seite 8-9</b> |
| nach großflächiger Modernisierung            |                  |
| <b>HI Hoch-Innsbruck!</b>                    | <b>Seite 10</b>  |
| Neuzugang im Jugendherbergsnetzwerk          |                  |
| <b>Advent in Wien</b>                        | <b>Seite 11</b>  |
| Endlich wieder am Start                      |                  |
| <b>Villach - Gerlitzen</b>                   | <b>Seite 12</b>  |
| Günstiges Skiangebot für die Familie         |                  |
| <b>Ferienamps 2021</b>                       | <b>Seite 13</b>  |
| im Herbst/Sommer in Kärnten                  |                  |
| <b>Sicherer Urlaub mit 2G</b>                | <b>Seite 14</b>  |
| Aktuelle Maßnahmen                           |                  |



## Editorial

**Liebe Leserin,  
Lieber Leser!**

Ein wenig verspätet erscheint endlich wieder das Querfeldein in gewohnter Form im Herbst mit Reiseberichten, News und Angeboten für diesen Winter. Ja, die Pandemie ist leider noch nicht vorbei und aufgrund der aktuellen Maßnahmen dürfen wir derzeit nur mehr Gäste mit 2G-Nachweis empfangen. Aber es freut uns sehr, dass es auch einige gute Neuigkeiten zu vermelden gibt. Erstens gibt es einen schönen Reisebericht von unserem Reisereporter Stefan Veigl vom Wörthersee, der das ganze Jahr über

eine Reise wert ist. Zweitens sind wir sehr stolz, dass das modernisierte Jugendgästehaus Bad Ischl in neuem Glanz und mit sehr schönen neuen Zimmern erstrahlt – alle Infos dazu finden Sie auf Seite 8. Last but not least gibt es gute Neuigkeiten aus Tirol, wo das neu eröffnete Haus der Freundschaft in Hoch-Innsbruck Teil unseres Jugendherbergsnetzwerks geworden ist und eine großartige Bereicherung für Gruppen und Seminare im Norden Innsbrucks darstellt. Herzliche Gratulation an dieser Stelle zu diesen gelungenen Projekten!

**Christoph Sammer**  
Querfeldein Redaktion

Geschäftsstellen - Wo kann ich meinen Jugendherbergsausweis kaufen oder verlängern?



Österreichischer  
Jugendherbergsverband



ÖJHV Hauptverband  
Mitgliederservice  
U2/U4 Schottenring -  
Zelinkagasse 12 I 1010 Wien  
Tel. 01/533 53 53  
office@oejhv.at  
Mo-Mi 09:00-14:00 Uhr  
Do 13:00-18:00 Uhr



ÖJHV Kärnten  
Neckheimgasse 6  
9020 Klagenfurt  
Tel. 0463/230019  
office@oejhv.org  
www.hiyou.at



ÖÖ. Jugendherbergersverband  
Bürgerstraße 5  
4020 Linz  
Tel. 0732/654286  
office@myhostel.at  
www.myhostel.at  
Mo-Fr 8:00-12:00 Uhr  
Di 8:00 -16:00 Uhr



NÖ. Jugendherbergsverband  
Kastelicgasse 2  
3100 St. Pölten  
Tel. 02742/2255 555  
oejhv-noe@oejhv.or.at  
www.hostel.or.at



[www.oejhv.at](http://www.oejhv.at)



[Österreichischer Jugendherbergsverband](#)



[www.hihostels.com](http://www.hihostels.com)



## REISEBERICHT



Eingekehrt in Kärnten

# DER WÖRTHERSEE HAT IMMER SAISON



Egal, ob man Schwimmen, Wandern, Klettern, Radfahren, Skifahren oder Kultur erleben will: Die Region rund um den Wörthersee hat viel zu bieten - und zwar das ganze Jahr über.

STEFAN VEIGL

Wer einen Urlaub in Kärnten plant, kommt am Wörthersee kaum vorbei. Doch der rund 19,4 km<sup>2</sup> große, schmale See, der sich von Velden im Westen 16,5 Kilometer lang bis Klagenfurt ganz im Osten zieht, ist nicht nur etwas für Schicki-Micki-Fans, die im Veldener Schlosshotel (wo einst die TV-Serie „Ein Schloss am Wörthersee“ gedreht wurde) logieren und im Casino unweit davon ihr Geld verspielen wollen. Nein.

Am Wörthersee lässt sich auch ein schöner Urlaub mit nur schmaler Geldbörse verbrin-

gen – und das das ganze Jahr über. Ein Auszug gefällig?

„Nächste Station: Dellach“, tönt es aus dem Lautsprecher, als wir, kurz vor 10 Uhr eingestiegen in Velden, nach gut 20 Fahrtminuten bei der übernächsten Station halt machen: Denn eine Wörthersee-Schiffsroundfahrt kann man das ganze Jahr über empfehlen. Nach einer kurzen Pause Anfang November fahren die Schiffe sogar nach einem eigenen Adventfahrplan – und starten im Jahr 2022 wieder mit 17. April – also pünktlich am Ostersonntag.

Wir steigen deswegen in Dellach aus, weil wir uns von

dort aus mit unseren Leihfahrrädern auf dem Weg zum Pyramidenkogel machen. Ziel ist der dortige hölzerne und genau 100 Meter hohe Aussichts- und Radio-Sendeturm, der mittlerweile zu einem Wahrzeichen der Wörthersee-Region geworden ist. Kein Wunder: Denn der 2013 um rund acht Millionen Euro errichtete Turm ist begehbar, umfasst mehrere Aussichtsplattformen – und als Besucherattraktion eine 120 Meter lange Rutsche. Zudem kann man von einer Plattform aus mit einer Flying-Fox-Seilbahn hinuntergleiten. Laut den Betreibern ist das stylische, weit hin sichtbare Bauwerk, das über 441 Stufen zu Fuß – oder



Schiffsanlegestelle in Maria Wörth



Klagenfurt - Landhaus



Minimundus - Akropolis in Athen

auch mittels Lift – bezwungen werden kann, der höchste Holzaussichtsturm der Welt. Die Rutsche mit ihren 52 Metern Höhendifferenz gilt als die höchste überdachte Gebäude-Indoor-Rutsche Europas.

Schon einige Tage zuvor haben wir, diesmal vom Dellaicher Nachbarort Schiefling aus, eine Wanderung hinauf auf den 772 Meter hohen **Kathreinkogel** unternommen: Dieser Berg ist auch deswegen spannend, weil es dort jede Menge Funde aus der Römerzeit gegeben hat. Auf dem Plateau des Gipfels gibt es zudem die Fundamente eines ehemaligen, rund 10.000 m<sup>2</sup> großen Kastells zu bewundern. Noch intakt ist hingegen die kleine, frühchristliche Kirche oben auf der Bergspitze. Weiters kann man eine Zisterne aus der Römerzeit besichtigen, die bis zu 80.000 Liter Regenwasser aufnehmen konnte. Um die historischen Funde den Besuchern zu erläutern, wurde direkt ne-

ben der Kirche ein „Haus der Archäologie“ errichtet, das allerdings nur in den Sommermonaten geöffnet ist.

„Nächste Station: Maria Wörth“, heißt es, als wir von Dellach aus weiter mit dem Schiff drei Stationen in Richtung Klagenfurt fahren. In Maria Wörth steigen wir nicht aus – bewundern aber die historische Wallfahrtskirche: Denn sie thront auf einem Felsen, der in Form einer Halbinsel in den See hineinragt – und hat im Übrigen dem See seinen Namen gegeben. „Nächste Station: Reifnitz“ ertönt es schon wenige Minuten darauf: Auch dieser Ort ist über die Grenzen Österreichs hinaus bekannt wegen des Golf-GTI-Treffens, das hier jährlich stattfindet und tausende Besucher anzieht. Als im wahrsten Sinne des Wortes schwergewichtigstes Wahrzeichen wurde dem Treffen eine steinerne Skulptur eines Golfs gewidmet, die gut vom Schiff aus sichtbar ist und

sich zu einem beliebten Fotomotiv gemausert hat.

„Nächste Station: Klagenfurt.“

Auf diese Ansage haben wir uns schon gefreut: Denn in der Kärntner Landeshauptstadt steht noch ein Besuch in der Miniaturwelt Minimundus an – die immer wieder ein Erlebnis ist: Denn immerhin 159 weltberühmte Bauwerke sind hier – nachgebaut meist im Maßstab 1:25 und teilweise mittels Modelleisenbahn verbunden – anzutreffen. Der 26.000 m<sup>2</sup> große Park ist aber nicht nur bei Kindern, sondern bei Besuchern jeder Altersgruppe beliebt – denn wo sonst in Österreich kann man an einem Nachmittag Selfies mit Eiffelturm, Freiheitsstatue und Schiefem Turm von Pisa ergattern? In der Fußgängerzone in der Klagenfurter Innenstadt, die übrigens seit 1961 besteht und die damit die älteste Österreichs ist, gönnen wir uns dann noch einen ausgedehnten Shoppingrundgang



Das aus dem Fernsehen bekannte Schlosshotel in Velden



Aussichtsturm am Pyramidenkogel



Der berühmte Lindwurm in Klagenfurt



Fußgängerzone am Alten Platz in Klagenfurt



Blick von der Seepromenade auf Velden



Hallenbad im Jugendgästehaus Cap Wörth



Sehr zahme Damhirsche im Tierpark Rosegg



Steinbock im Tierpark Rosegg mit gutem Platz

– Kaffeehausbesuch inklusive. Außerdem stattet wir – kulturinteressiert wie wir sind – auch dem Lindwurm und dem beeindruckenden Wappensaal im Klagenfurter Landhaus, der ebenfalls ganzjährig geöffnet ist, einen Besuch ab.

Am späten Nachmittag fahren wir dann mit dem letzten Schiff zurück zum anderen Ende des Sees – wo es heißt: „**Endstation: Velden**.“ Denn von dort aus sind es – dank der Leihräder, die wir bequem am Schiff mitnehmen können – nur wenige Fahrminuten zu unserer Homebase, dem Jugendgästehaus in Cap Wörth. Es hat ein eigenes Strandbad, sowie Fitnessraum, Sauna, Festsaal und einen Kinderspielplatz inklusive. Und: Von dort aus ist man in nur wenigen Rad-Minuten fast überall am Südufer des Sees – und auch in den angrenzenden Bergen, wenn man gerne Klettern geht – oder Skifahren im Winter. Und als besonderes Highlight muss

man auch in der kälteren Jahreszeit aufs Schwimmen nicht verzichten – sondern nur ins Nebengebäude gehen, wo ein Hallenbad untergebracht ist.

Während unserer Urlaubswoche unternehmen wir auch mehrere Ausflüge in die Umgebung – wovon man zwei besonders empfehlen kann: Zum einen fahren wir mit dem Rad die knapp sechs Kilometer zum **Tierpark Rosegg**. Der ist insofern besonders, als man hier etwa quer durch das Gehege der Steinböcke durchmarschieren kann. Außerdem gibt es hier eine Brut- und Aufzuchtstation für die besonders geschützten Waldrappe. Und ein Highlight – nicht nur für Kinder – ist auch, dass man die Damhirsche durch den Zaun hindurch sowohl füttern als auch streicheln kann.

Ein Auto braucht man allerdings für den Ausflug auf die **Burg Hochosterwitz**, die rund 20 Kilometer nordöstlich von Klagen-

furt liegt: Sie beeindruckt Besucher schon allein durch die in Summe 14 Tore, die durchschritten werden mussten, wenn man die auf einem hohen Felsen liegende Burg erobern wollte. Im Burghof gibt es zudem eine lauschige Schenke. Außerdem beeindruckt die Waffensammlung in den Innenräumen sowie die Gemäldeausstellung im ausgebauten Dachgeschoß. Dort erfährt man auch viel über die Geschichte der Eigentümerfamilie der Burg, die Khevenhüllers. Weiters gibt es öfters Handwerksvorführungen, wo man etwa einem Schmied über die Schulter schauen kann.

Allerdings: Weil wir die von Andre Heller kuratierte „Wunderkammer“ auf Burg Taggenbrunn, das Heinrich-Harrer-Museum in Hüttenberg und die Obir Tropfsteinhöhle in Bad Eisenkappel heuer aus Zeitgründen nicht geschafft haben, freuen wir uns schon auf den nächsten Urlaub an Kärntens größtem See! We'll be back. ■



Hochosterwitz - Blick auf das Fähnrichtor



Gemäldegalerie im Dachgeschoß der Burg



Burg Hochosterwitz im Inneren

## WÖRthersee

### JUGENDHERBERGEN:



Schiffsanlegestation in Klagenfurt



www.oejhv.at/velden

**Jugendgästehaus Velden Cap Wörth**  
Seecoro 39  
9220 Velden  
jgh.capwoerth@oejhv.org  
Tel +43 4274 26 46



www.oejhv.at/klagenfurt



**Jugendgästehaus Klagenfurt**  
Neckheimgasse 6  
9020 Klagenfurt  
jgh.klagenfurt@oejhv.org  
Tel +43 463 23 0020



Maria Wörth mit der berühmten Pfarrkirche Maria Himmelfahrt



Minimundus - Space Shuttle beim Start



Im Tierpark Rosegg geht man mitten durch das Gehege der Steinböcke



Unterwegs mit dem Wörthersee Schiff mit Blick auf den Pyramidenkogel



Hochosterwitz - Im Burghof gibt es eine lauschige Schenke



## JUGENDGÄSTEHAUS BAD ISCHL NACH MODERNISIERUNG IN NEUEM LOOK

**Bad Ischl, OÖ** | Das Jugendgästehaus Bad Ischl wurde in den letzten Monaten großflächig umgebaut und erstrahlt nun fertiggestellt in neuem Glanz. Das Jugendgästehaus, das seit 1969 über 900.000 Übernachtungen verzeichneten konnte, wurde großzügig modernisiert und an die Bedürfnisse der Gäste angepasst.

Es wurden dabei die Heizung, das Dach und die Fassade erneuert und die Zimmer vergrößert, um den Komfort nochmals deutlich zu steigern. Weiters wurde ein Teil des Hauses aufgestockt, um den Gästen mehr Platz zu bieten.

Das Projekt, an dem schon seit vielen Monaten mit Hochdruck gearbeitet wurde, ist nun im Winter 2021 fertiggestellt. Bereits seit dem Frühling werden wieder Gäste im Jugendgäste-

haus Bad Ischl empfangen – nun können sich die Gäste auch über die brandneuen Komfortzimmer im 1. Stock freuen, die großzügig und einladend gestaltet wurden, um vor allem auch Familien großzügige Bequemlichkeit zu bieten.

Ein weiterer großer Teil des Umbaus ist die thermische Sanierung und die Ökologisierung der Heizung. Neben der Fenster-, Dach- und Fassadenerneuerung wurde die Ölheizung ersetzt und am neuen Flachdach eine Photovoltaikanlage installiert.

Weiterhin gibt es im Haus den großen Festsaal für rund 80 Personen mit Klavier und Bühne, der vor allem gerne von Musikgruppen verwendet wird, einen Seminarraum mit moderner Ausstattung sowie zwei Aufenthaltsräume und einen großen hellen Speisesaal

mit angrenzender Terrasse. Für sportlich Begeisterte steht auch ein Aktivraum mit Kletterwand, Hangelpfad und Tischtennis- und Tischfussballtisch zur Verfügung. Wen man es etwas gemütlicher mag, dann lädt der große Garten hinter dem Haus mit Spielwiese und Sitzgarnituren zum Verweilen ein.

Mit diesen Investitionen ist das Jugendgästehaus Bad Ischl nun auch für die nächsten Jahrzehnte gerüstet. Das Team freut sich auch in Zukunft wieder ihre Besucher wie Familien, Kinder- und Jugendgruppen, Schulklassen, Musikvereine, Organisationen und Seminargäste begrüßen zu dürfen.

Aber sehen Sie selbst wie schön das neue Jugendgästehaus geworden ist. Das Team aus Bad Ischl freut sich auf Ihren Besuch! ■



Hoch-Innsbruck | Tirol

## NEUERÖFFNUNG DES "HAUS DER FREUNDSCHAFT" IN HOCH-INNSBRUCK

Der Österreichische Jugendherbergsverband Tirol freut sich über einen Neuzugang im Jugendherbergsnetzwerk in Tirol: Das **Kinder- und Jugendgästehaus Hoch-Innsbruck** ist seit November neuer Partner des ÖJHV Tirol und bietet eine großartige Unterkunft vor allem für Gruppen und Seminare am Fuß der Nordkette im Norden von Innsbruck.

Nach fast 7 Jahren Pause konnte das seit 1917 vom Verein geführte "Ferienhaus der Kinderfreunde Tirol" nun endlich als modernes Kinder- und Jugendgästehaus mit ganzjährigem Betrieb neu eröffnet werden.

Das neue Haus überzeugt zusammen mit dem tausende Quadratmeter großen Wald- und Wiesengelände wie schon in der Vergangenheit mit großer Flexibilität und seinen vielen Möglichkeiten. Die unmittelbare

Nähe zur Innsbrucker Innenstadt und die perfekte Erreichbarkeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln sind zudem ein großer Vorteil. Und auch wenn es ein Kinder- und Jugendgästehaus ist: Erwachsenengruppen und Einzelreisende sind auch immer herzlich willkommen!

Ob für ein Seminar-Wochenende mit Übernachtungen, eine Schul-Kulturwoche mit Lagerfeuer-Abenden oder eine Sport- und Wanderwoche - das neue "Haus der Freundschaft" ist mit Sicherheit ein einzigartiger Ort dafür und garantiert bereits seit über 100 Jahren unvergessliche Erinnerungen!

Das Team im Haus der Freundschaft freut sich auf euren Besuch!

**Infos und Buchung:**  
[www.kinderfreunde-tirol.at](http://www.kinderfreunde-tirol.at)



Wiener Christkindlmärkte finden endlich wieder mit 2G statt:

## Traumhaft schöner Advent in Wien



### Leistungen:

- ✓ 2 Nächtigungen/Frühstücksbuffet inkl. Bettwäsche und Handtücher
- ✓ bei Familien (2 Erwachsene & 2 Kinder) garantierte Unterkunft im Familienzimmer, Gitterbett (bis 3 Jahre) gratis!
- ✓ Info-Mappe mit Stadtplan bei der Ankunft
- ✓ Anreise: Zimmer sind ab 14:00 Uhr verfügbar, Eigenanreise

### Preis:

- ✓ Ab EUR 57,00 pro Person/Aufenthalt im Zimmer „Youth Palace“ bei 2 Nächten im Doppelzimmer
- ✓ Zusatzbett in einem Zimmer ab EUR 37,00 pro Aufenthalt bei 2 Nächten

Für Ihre Anfrage besuchen Sie die Website [www.1200vienna.at](http://www.1200vienna.at), "Jetzt eine Reservierungsanfrage starten!" und geben Sie Ihr gewünschtes Anreisedatum, die Aufenthaltsdauer (2 Nächte) sowie im Feld "Bemerkungen" den Vermerk "Advent in Wien" ein.

Für Fragen & weitere Informationen schicken Sie uns bitte ein E-Mail an: [jgh.1200wien@chello.at](mailto:jgh.1200wien@chello.at)





### Jugendgästehaus Villach

## Skiangebot für die Familie in Villach - Gerlitzen Alpe

### Raus aus dem Alltag, rein ins Skivergnügen

Das Jugend- und Familiengästehaus Villach liegt im Stadtteil St. Martin 10 Minuten vom Stadtzentrum entfernt und in nur 15-minütiger Entfernung zum Skigebiet Gerlitzen Alpe. Unser Haus bietet neben kostenlosem W-LAN im ganzen Haus und einem kostenlosen Parkplatz direkt vor dem Haus eine eigene Kletterhalle, Tischtennis-Tisch und eine Sauna. Unser Haus bietet ein reichhaltiges Frühstücksbuffet und gegen Voranmeldung auch dreigängige Mittags- und Abendmenüs an.

**Skigebiet Gerlitzen:** Sie wünschen sich ein perfektes Ski-Erlebnis mit ausgezeichneten Pisten, geringen Wartezeiten bei den Liften und viel Abwechslung? Die Gerlitzen bietet Ihnen auf 1.911m Seehöhe 42 hervorragend präparierte Pistenkilometer, modernste und bequeme Liftanlagen und breite, abwechslungsreiche Skiaufahrten. Außerdem ermöglicht Ihnen die Beschneiungstechnologie ungetrübtes Panorama-Skivergnügen von November bis April.

### Skiurlaub muss nicht teuer sein!

Erholen Sie sich nach einem actionreichen Skitag und schlafen Sie gut und günstig in unseren komfortablen Zimmern. **Unser besonderer Deal:** Übernachtungen für Kinder bis 3 Jahre sind gratis! Kinder bis 15 Jahre übernachten zu einem Sonderpreis!

### Termine:

- 3.12.2021-3.4.2022 (je nach Wetter)
- 2 / 3 Nächte inkl. Frühstück

### Erlebnis CARD Winter – kostenlos für alle Gäste!

Ab 28. November 2021 erwartet Gäste der Region auch im Winter ein großartiges Erlebnisangebot. Ob Alpaka-Winterspaziergang in Bad Bleiberg, Langlaufkurs in der Villacher Alpen Arena oder geführte Skitour im Naturpark Dobratsch - das Erlebnis CARD Winterprogramm verspricht eine tolle Abwechslung!

### Preise 2 Nächte / 3 Tage:

#### Nächtigung & Frühstück

- ✓ Erwachsene ab **EUR 54,00**
- ✓ Kinder bis 15 Jahre ab **EUR 29,00**
- ✓ Kinder bis 3 Jahre **gratis** im Zimmer der Eltern
- ✓ Mitgliederpreise pro Person exkl. Ortstaxe

### Preise 3 Nächte / 4 Tage:

#### Nächtigung & Frühstück

- ✓ Erwachsene ab **EUR 78,00**
- ✓ Kinder bis 15 Jahre ab **EUR 43,50**
- ✓ Kinder bis 3 Jahre **gratis** im Zimmer der Eltern
- ✓ Mitgliederpreise pro Person exkl. Ortstaxe

### Buchung:

ÖJHV Kärnten, Tel. 0463/23 00 19  
Email: [office@oejhv.org](mailto:office@oejhv.org)  
[www.oejhv.at/news](http://www.oejhv.at/news)

## EINGEKEHRT

Erfolgreiche Aktion in Cap Wörth und Heiligenblut

## Tolle Feriencamps in Kärnten 2021



Spaß, Spiel, Freizeiterlebnis - rund 250 Kinder nahmen heuer wieder an den Feriencamps in Heiligenblut und in Velden Cap Wörth am Wörthersee teil.

In Heiligenblut kamen die Naturliebhaber bei Wanderungen, Goldwaschen und Führungen durch die Nationalpark Ranger voll auf Ihre Kosten. Untergebracht wurden die zwei Ferien Camps im Jugendgästehaus Heiligenblut mit Blick auf die bekannte Kirche des Ortes.

Spaß und Spiel kamen im angrenzenden Hallenbad und am nahegelegenen Sportplatz nicht zu kurz. Zeitgleich mit dem zweiten Turnus in Heiligenblut begannen die Feriencamps am Wörthersee. Das Feriencamp am großen See-Areal der Jugendherberge ist bei den meisten Kindern schon seit Jahren bekannt. Zum ersten Mal gab es heuer vier Sommercamps und ein Herbstferien

Camp in Cap Wörth. Zusätzlich zum Badevergnügen am See wurde die Schwimmprüfung zum Fahrtenschwimmer und zum Freischwimmer von der Österreichischen Wasserrettung angeboten. Außerdem gab es auch die Möglichkeit, an einem Surf- oder Stand Up Paddel-Kurs teilzunehmen. Am Wochenplan standen auch eine Miniolympiade, Kinabend, Talente-Show, Volleyball, Fußball und diverse Geschicklichkeitsspiele.

Organisiert wurden die Feriencamps vom Jugendreferat des Landes Kärnten mit freundlicher Unterstützung der Naturfreunde Kärnten und des Kärntner Jugendherbergsverbands. Die Planungen für den Sommer 2022 sind schon im Laufen, hier wird das Sommerangebot um ein Camp in Cap Wörth erweitert. Infos für die Feriencamps 2022 sind unter [www.kaernten-naturfreunde.at](http://www.kaernten-naturfreunde.at) zu finden. ■



So steht einem sicheren Urlaub für alle nichts im Wege

## Gästerichtlinien für einen unbeschwerten Aufenthalt\*

### Voraussetzung für einen Aufenthalt ab 8. November\*:

- ✓ Gäste haben nur mehr Zutritt, wenn Sie geimpft oder genesen sind. **(2-G Regel)**
  - ✓ **Kinder unter 12 Jahren** sind von der 2-G Nachweispflicht ausgenommen - Kinder und Jugendliche im schulpflichtigen Alter haben mit den Schultests Zutritt
  - ✓ Der 2-G-Nachweis gilt nicht für Personen, die **aus gesundheitlichen Gründen** nicht geimpft werden können. In solchen Fällen ist ein Nachweis eines negativen PCR-Tests (Gültigkeit 72 Stunden bzw. 48 Stunden in Wien) zusammen mit einem ärztlichen Attest vorzuweisen
- ✓ **Die Impfung** kann mittels EU-Zertifikat, Impfpass, Impfkarte oder Ausdruck nachgewiesen werden
  - ✓ Nach einer Immunisierung mit **zwei Impfdosen** – bis 9 Monate nach der 2. Impfung
  - ✓ Nach einer Immunisierung mit **einer Impfdosis von Johnson & Johnson** – Achtung: nur mehr bis 3.01.2022 gültig (Bedarf einer 2. Impfung)
  - ✓ Nach Erhalt einer **dritten Impfdosis** – bis 9 Monate nach der 3. Impfung
  - ✓ **Übergangsfrist:** Für Erstgeimpfte gibt es eine Übergangsfrist bis 6.12.2021. In diesen Fällen gilt der Impfnachweis über die 1. Dosis zusammen mit einem gültigen PCR-Test (72 Stunden bzw. 48 Stunden in Wien) als gültiger 2-G-Nachweis.
- ✓ **Genesung:** Grüner Pass, Absonderungsbescheid (bis 180 Tage nach der Ausstellung)
- ✓ **Genesung & Impfung:** Grüner Pass (bis 270 Tage nach der Ausstellung)

### Verhalten für Gäste in Beherbergungsbetrieben\*:

1. Bei erstmaligem Betreten **gültigen Nachweis einer geringen epidemiologischen Gefahr** (Impfung, Genesung) vorweisen. Des Weiteren ist für das Betreten von gastronomischen Einrichtungen, von Sportstätten sowie von Freizeiteinrichtungen in Beherbergungsbetrieben jederzeit ein **gültiger 2-G-Nachweis** erforderlich. Nachweise sind für die Dauer des Aufenthaltes bereitzuhalten.
2. Nach Möglichkeit **1 Meter Abstand** zu anderen Personen außer gegenüber Personen aus dem gemeinsamen Haushalt oder Mitreisenden aus der gemeinsamen Wohneinheit halten.
3. Das Tragen einer **FFP2-Maske** ist durch den 2-G-Nachweis nicht verpflichtend, wird jedoch empfohlen. Ausgenommen sind Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr oder Personen, denen es aus gesundheitlichen Gründen nicht zugemutet werden kann.
4. Im Vorfeld nach Möglichkeit **reservieren**. Stausituationen bei der Rezeption und im Restaurant reduzieren.
5. Nach Möglichkeit **kontaktlos zahlen**. Rechnung vorzugsweise mit Karte begleichen.
6. An Anweisungen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter halten.
7. Auf Händeschütteln und Umarmungen verzichten.
8. Hände mehrmals täglich mit **Wasser und Seife mind. 30 Sekunden waschen**.
9. Berührung im Gesicht mit ungereinigten Händen vermeiden.
10. Niesen oder husten in die Armbeuge oder in ein Taschentuch.
11. Bei Anzeichen von Krankheit nicht verreisen. Bei Anzeichen während des Aufenthaltes Kontakt mit Gastgeber aufnehmen.

\* Stand 11. November 2021.

Vorbehaltlich etwaiger Änderungen bis zum Erscheinen der Querfeldein Ausgabe 2/2021



>>Service

## Kataloge & Prospekte für unsere Mitglieder

Für alle, die gern den Überblick bewahren und Informationen kompakt und in gedruckter Form haben möchten, gibt es die Möglichkeit, unsere neuesten **Kataloge & Broschüren kostenlos zu bestellen!** Ein-fach unter **01/533 53 53** anrufen oder ein E-Mail an [office@oejhv.at](mailto:office@oejhv.at) schicken und sich das Infomaterial **bequem nach Hause** schicken lassen:



### Katalog 2021: Jugendherbergen in Österreich - ÖJHV

Katalog über die Jugendherbergen des Österreichischen Jugendherbergsverbandes in Kärnten, Niederösterreich, Oberösterreich, Salzburg, Tirol und Wien mit detaillierten Informationen und Preisen auf einen Blick. Umfang: 40 Seiten



### Broschüre: Verzeichnis & Karte Jugendherbergen in Österreich

Hier finden Sie die Adressen und Kontaktmöglichkeiten sowie eine Straßenkarte mit allen Jugendherbergen in Österreich auf einen Blick!



### Katalog: Schulangebote der Österreichischen Jugendherbergen

Aktuelle Schulangebote österreichischer Jugendherbergen - Ski-, Natur- und Städttereisen warten auf Sie und Ihre SchülerInnen! Umfang: 32 Seiten

Und viele mehr...

Prospekte auch als Download verfügbar:  
[www.oejhv.at](http://www.oejhv.at)



**Bestellung: Tel. 01/533 53 53, E-Mail [office@oejhv.at](mailto:office@oejhv.at)**  
ÖJHV Hauptverband - Service Center | Zelinkagasse 12 | 1010 Wien



## Impressum:

### Medieninhaber und Herausgeber:

Österreichischer Jugendherbergsverband, Hauptverband  
Zelinkagasse 12 | 1010 Wien  
Tel.: +43 (0)1 533 53 53 | Fax: +43 (0)1 533 53 53 50  
E-Mail: office@oejhv.at | Web [www.oejhv.at](http://www.oejhv.at) | ZVR: 814122455

## Querfeldein

Das Reisemagazin des ÖJHV



**Druck/Herstellung:** Druckerei Janetschek GmbH, 3860 Heidenreichstein, Brunfeldstraße 2

**Chefredaktion:** Christoph Sammer

**AutorInnen dieser Ausgabe:** Stefan Veigl, Christoph Sammer, ÖJHV Kärnten, Haus der Freundschaft - Kinderfreunde Tirol

**Layout & Grafik:** Christoph Sammer © 2021 | Österreichischer Jugendherbergsverband

Fotos: Cover & Seite 3: © Wörthersee Tourismus / Hofmann; Wörthersee Reisebericht: © Christoph Sammer, © Stefan Veigl; Bad Ischl Neueröffnung: © Christoph Sammer; Jugendgästehaus Hoch-Innsbruck: © Haus der Freundschaft – Kinderfreunde Tirol; Advent in Wien: Christoph Sammer, © Verein Wiener Jugendherbergen; Skiangebot Gerlitzen: © Region Villach Tourismus GmbH / Franz Gerd, ÖJHV Kärnten / Christoph Sammer; Feriencamp Kärnten: © privat; Kataloge & Broschüren: © Christoph Sammer; U4: © Wörthersee Tourismus / Hofmann;

**Auflage:** 20.000 Exemplare

Für unverlangt eingesendete Manuskripte und Fotos keine Gewähr. Nachdrucke, auch auszugsweise, nur mit Zustimmung der Redaktion und mit Quellenangabe. Offenlegung gemäß Mediengesetz § 25: Österreichischer Jugendherbergsverband, Hauptverband | Zelinkagasse 12 | 1010 Wien; Unternehmensgegenstand: Verein, Förderung des Jugendherbergswesens, Interessenvertretung sowie Information, Beratung und Unterstützung der jeweiligen Mitglieder von nationalen in- und ausländischen Jugendherbergsorganisationen. Geschäftsführung: Christoph Sammer | Blattlinie: Förderung der Vereinsziele



gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des  
Österreichischen Umweltzeichens · Druckerei Janetschek GmbH · UW-Nr. 637

**Bis zum nächsten**

## Querfeldein

Das Reisemagazin des ÖJHV

im Juni 2022

**ÖJHV - Österreichischer  
Jugendherbergsverband**



Zelinkagasse 12 | 1010 Wien  
U2 U4 Schottenring

Tel 01 / 533 53 53 | Fax 01 / 533 53 53  
Mail [office@oejhv.at](mailto:office@oejhv.at) | Web [www.oejhv.at](http://www.oejhv.at)

### Neue Öffnungszeiten:

Montag-Mittwoch 9:00 - 14:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 - 18:00 Uhr

### Unser Service:

- Jugendherbergsausweis
- Buchungszentrale
- Reiseinformation & Beratung u.v.m.

### Datenschutz:

Sie haben diese Zeitschrift erhalten, weil sie Mitglied sind, Mitglied waren oder einmal um Mitgliedschaft oder um Informationsmaterialzusendung angefragt haben und dabei ihre Daten dem ÖJHV übermittelt haben. Sollten Sie mit weiteren Zusendungen (Zeitschrift, Mitgliedsbeitragszahlschein, Newsletter) nicht einverstanden sein, so ersuchen wir Sie, uns dies schriftlich (Brief oder Email an [office@oejhv.at](mailto:office@oejhv.at)) mitzuteilen.